



CANCELARIA DE STAT A REPUBLICII MOLDOVA

Nr. 31-76-7453

Chișinău

29 iulie 2022

Biroul Permanent al Parlamentului

În temeiul art. 58 din Regulamentul Parlamentului, adoptat prin Legea nr. 797/1996, se prezintă Avizul asupra amendamentului (CEB – 04 nr. 486 din 28 iulie 2022) la proiectul de lege privind acordarea unor facilități fiscale și vamale pentru cetățenii Republicii Moldova care revin cu traiul în Republica Moldova (inițiativa legislativă nr. 159 din 26 aprilie 2022), aprobat prin Hotărârea Guvernului nr. 571/2022.

Anexe:

1. Hotărârea Guvernului cu privire la aprobarea Avizului (în limba română – 1 filă, în limba rusă – 1 filă);
2. Avizul asupra amendamentului (în limba română – 1 filă, în limba rusă – 1 filă).

Secretar general adjunct al Guvernului

Roman CAZAN

Ex: V. Mustea
Tel. 022-250-128

SECRETARIATUL PARLAMENTULUI REPUBLICII MOLDOVA	
D.D.P. Nr.	1909
"29"	07 2022
Ora	

Casa Guvernului,
MD-2033, Chișinău,
Republica Moldova

Telefon:
+ 373 22 250 101

Fax:
+ 373 22 242696



GUVERNUL REPUBLICII MOLDOVA

HOTĂRÂRE nr.571

din 29 iulie 2022

Chișinău

**Cu privire la aprobarea Avizului asupra amendamentului
la proiectul de lege privind acordarea unor facilități fiscale
și vamale pentru cetățenii Republicii Moldova care revin
cu traiul în Republica Moldova**

Guvernul HOTĂRĂȘTE:

Se aprobă și se prezintă Parlamentului Avizul asupra amendamentului la proiectul de lege privind acordarea unor facilități fiscale și vamale pentru cetățenii Republicii Moldova care revin cu traiul în Republica Moldova.

Prim-ministru

Contrasemnează:

Ministrul finanțelor



NATALIA GAVRILIȚA

Dumitru Budianschi

Ministrul justiției

Sergiu Litvinenco

Aprobat
prin Hotărârea Guvernului nr.571/2022

AVIZ
asupra amendamentului la proiectul de lege privind acordarea
unor facilități fiscale și vamale pentru cetățenii Republicii Moldova
care revin cu traiul în Republica Moldova

Guvernul a examinat amendamentul la proiectul de lege privind acordarea unor facilități fiscale și vamale pentru cetățenii Republicii Moldova care revin cu traiul în Republica Moldova, înaintat cu titlu de inițiativă legislativă (nr. 159 din 26 aprilie 2022) de către domnul Vasile Grădinaru, deputat în Parlament, și comunică susținerea acestuia.

Totodată, pe plan redacțional, se va ține cont că „sintagma” reprezintă o unitate sintactică stabilă, formată din mai multe cuvinte între care există un raport de subordonare, constituind o parte a unei propoziții sau a unei fraze. Astfel, cuvântul „sintagma” din amendamentul proiectului de lege se substituie cu cuvântul „textul”.

În subsidiar, se propune ca prezenta lege să intre în vigoare la data de 1 octombrie 2022.



ПРАВИТЕЛЬСТВО РЕСПУБЛИКИ МОЛДОВА

ПОСТАНОВЛЕНИЕ № 571

от 29 июля 2022 г.

Кишинэу

**Об утверждении Заключения по поправке к проекту закона
о предоставлении некоторых налоговых и таможенных льгот
гражданам Республики Молдова, которые возвращаются
на жительство в Республику Молдова**

Правительство ПОСТАНОВЛЯЕТ:

Утвердить и представить Парламенту Заключение по поправке к проекту закона о предоставлении некоторых налоговых и таможенных льгот гражданам Республики Молдова, которые возвращаются на жительство в Республику Молдова.

Премьер-министр

НАТАЛЬЯ ГАВРИЛИЦА

Контрасигнуют:

Министр финансов

Думитру Будиянски

Министр юстиции

Серджиу Литвиненко

Утверждено
Постановлением Правительства №571/2022

ЗАКЛЮЧЕНИЕ

по поправке к проекту закона о предоставлении некоторых налоговых и таможенных льгот гражданам Республики Молдова, которые возвращаются на жительство в Республику Молдова

Правительство рассмотрело поправку к проекту закона о предоставлении некоторых налоговых и таможенных льгот гражданам Республики Молдова, которые возвращаются на жительство в Республику Молдова, представленный в качестве законодательной инициативы (№ 159 от 26 апреля 2022 года) депутатом Парламента господином Василе Грэдинару, и сообщает о его поддержке.

Вместе с тем, в редакционной части следует принять во внимание, что «словосочетание» является устойчивой синтаксической единицей, составленной из нескольких слов, между которыми существует отношение соподчинения, и представляет собой часть предложения или фразы. Таким образом, слово «словосочетание» в тексте поправки к проекту закона следует заменить словом «текст».

Кроме того, предлагается, чтобы настоящий закон вступил в силу с 1 октября 2022 года.